

لغات القبائل الواردة في القرآن الكريم
تأليف
الإمام أبي عبيد القاسم بن سلام
(157-224هـ)

كتبها
خالد حسن أبو الجود

اهداء

إلى الأجابة في منتدى أهل الحديث خاصة
عبد الله العتبي و هيثم حمدان و أبو
اسحاق التطواني وفقهم الله .

تعريف بالمؤلف :

الإمام الحافظ المجتهد ذو الفنون من قيل عنه الناس أربعة ابن
عباس في زمانه و الشعبي في زمانه و القاسم بن معن في زمانه
و أبو عبيد في زمانه

اسمه : القاسم بن سلام بن عبد الله

كنيته : أبو عبيد

مولده : سنة سبع و خمسين و مئة من الهجرة النبوية الشريفة .
أبوه : كان روميا من أهل هراه .

صفته : كان أحمر الرأس و اللحية بالخضاب و كان مهيبا وقورا .

وظائفه : ولي قضاء طرسوس ثماني عشرة سنة .

شيوخه :

سمع من إسماعيل بن جعفر ، و شريك بن عبد الله ، و سفيان بن عيينة ، و أبي بكر بن عياش و غيرهم كثير .
قرأ القرآن على علي بن الحسن الكسائي و إسماعيل بن جعفر و غيرهم .

أخذ اللغة عن أبي زيد الأنصاري ، و أبي عبيدة معمر بن المثنى ، و الأصمعي من البصريين ، و ابن الأعرابي ، و أبي عمرو الشيباني ، و الفراء من الكوفيين .

أخلاقه : كان طيب الخلق حسن المعشر متواضعا ، مؤدبا عارفا بالنحو و الفقه و الغريب . يحكي عن علمه و تواضعه أنه مر بدار إسحاق الموصلي فقالوا له : يا أبا عبيد ، صاحب هذه الدار يقول : إن في كتابك غريب المصنف ألف حرف خطأ ، فقال كتاب فيه أكثر من مئة ألف يقع فيه ألف ليس بكثير ، و لعل إسحاق عنده رواية و عندنا رواية فخطأنا و الروايتان صواب و لعله أخطأ في حروف ، و أخطأنا في حروف فيبقى الخطأ يسيرا .

روى عنه : أحمد بن يوسف و علي بن عبد العزيز و نصر بن داود و ثابت بن أبي ثابت

عبادته : كان رحمه الله كما يقول ابن الأنباري : " يقسم الليل ثلاثا فيصلي ثلثه و ينام ثلثه و يصنف ثلثه " و كان رحمه الله متبع للسنن متلهف على عبادة ربه .

قال أبو عبيدة : سمعني ابن إدريس أتلهف على بعض الشيوخ فقال لي : يا أبا عبيد ، مهما فاتك من العلم ، فلا يفوتك من العمل . و في الجملة كان ذا فضل و دين و مذهب حسن .
تصانيفه : - له كتاب الأموال في مجلد كبير مطبوع .

- و كتاب غريب الحديث و هو أهم كتبه طبع بالهند في

أربع مجلدات

- كتاب غريب القرآن

- و كتاب معاني القرآن

- و لغات القبائل الواردة في القرآن

- و كتاب النسب

- و كتاب أدب القاضي

- الغريب المصنف منه نسخة بدار الكتب .

- كتاب الأمثال و هو مطبوع

و غير ذلك كثير من الكتب و خاصة في الفقه و الحديث و اللغة .
أقوال العلماء فيه :

قال ابن معين : أبو عبيد ثقة . و قال أحمد بن حنبل : أبو عبيد ممن يزداد عندنا كل يوم خيرا . و قال أبو داود : أبو عبيد ثقة مأمون . و قال الدارقطني : ثقة إمام جيل . و قال الحاكم : إنما الإمام

المقبول عن الكل ابو عبيد . قال أبو عمرو الداني أبو عبيد إمام
دهره في جميع العلوم ثقة مأمون صاحب سنة .
وفاته : مات سنة أربع و عشرين و مئتين بمكة رحمه الله تعالى .
للإستزادة عليك بالرجوع إلى المراجع الآتية غير مأمور :
(سير أعلام النبلاء 10/506 ، معجم الأدباء 4/562 ، طبقات ابن سعد
7/355 تاريخ بغداد 12/403 و غير ذلك من كتب الرجال و التاريخ و
الجرح و التعديل)

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله حق حمده ، و صلواته و سلامه على سيدنا محمد و
آله و صحبه و جنده .
أخبرنا الشيخ الفقيه الحافظ النبيه شرف الدين أبو الحسن
علي بن المفضل بن علي المقدسي - رحمه الله - إجازة . قال :
أخبرنا الشيخان الحافظ أبو طاهر أحمد بن محمد السلفي
الأصبهاني ، و شهاب الدين أبو عبد الله محمد بن يوسف القونوي ،
عن أبي العباس أحمد بن إبراهيم بن الخطاب ، عن أبي محمد
إسماعيل ، عن ابن عمر بن إسماعيل المقرئ بن عبيد ، عن
الحسن بن محمد عن أحمد بن أبان القرشي عن أبي جعفر محمد
بن أيوب عن عبد الملك بن جريح ، عن عطاء ، عن ابن عباس -
رضي الله عنهما - في قوله - عز و جل - (بلسان عربي مبين) .
قال : بلسان قريش و لو كان غير عربي ما فهموه ، و ما أنزل الله
كتابا من السماء إلا بالعربية ، و كان جبريل - عليه السلام - يترجم
لكل نبي بلسان قومه ، و ذلك معنى قوله تعالى (و ما أرسلنا من
رسول إلا بلسان قومه ليبين لهم) ، فليس ما وقع من السنة الأمم
أو سمع من لسان العرب في القرآن ليس فيه إلا لغة العرب ؛ و
ربما وافقت بعض اللغات أيضا ؛ فأما الأصل و الجنس فعربي لا
يخالطه شيء .

سورة البقرة :

قوله تعالى : " قالوا أنؤمن كما آمن السفهاء " السفيه :
الجاهل بلغة كنانة .
قوله : " رغدا " يعني الخصب بلغة طيء .
(الصاعقة) الموتة بلغة عمان .
(جزا) يعني العذاب بلغة طيء .
(خاستين) يعني صاغرين بلغة كنانة .

(الطور) يعني الجبل ، وافقت لغة العرب في هذا الحرف لغة السريانية .

(لا شية) لا وضح بلغ أزد شنوءة .
(بئسما اشترؤوا) يعني باعوا بلغة هزيل .
(بغيا) حسدا بلغة تميم .
(فباءوا بغضب) يعني استوجبوا بلغة جرهم .
(تلك أمانيهم) يعني أباطيلهم بلغة قريش .
(إلا من سفه نفسه) يعني خسر بلغة طيء .
(وسطا) يعني عدلا بلغة قريش ، و كذلك في نون و القلم (قال أوسطهم) أعدلهم .
(شطر المسجد الحرام) يعني تلقاء ، و التلقاء النحو بلغة كنانة .

(كمثل الذي ينطق) يعني يصيح بلغة طيء .
(في شقاق بعيد) في ضلال بعيد بلغة جرهم .
(إن ترك خيرا) المال بلغة جرهم . و في سورة النور (إن علمتم فيهم خيرا) أي لهم مالا . و قوله (ما مكني فيه ربي خير) يعني المال .

(جنفا) يعني تعمدا للجنف بلغة قريش . و في المائة (متجانف لإثم) أي متعمد له .
(فلا رفث) يعني فلا جماع بلغة مذحج .
(أفيضوا) انفروا بلغة خزاعة .
(لأعنتكم) هنا ، و (ما عنتم) بآل عمران ، و (العنت منكم) بالنساء ، (و ما عنتم) بالتوبة ، و (لعنتم) بالحجرات : و العنت الإثم بلغة هذيل .

(عزموا الطلاق) حققوا بلغة هذيل .
(تعضلوهم) تحبسوهم بلغة أزد شنوءة .
(صلد) نقيأ بلغة هذيل .

سورة آل عمران

(كذاب آل فرعون) يعني كأشباه بلغة جرهم .
(سيدا و حصورا) السيد الحكيم بلغة حمير . و الحصور الذي لا حاجة له في النساء بلغة كنانة .
(تدخرون) مثقل بلغة تميم ، و (تدخرون) مخفف بلغة كنانة .
(لا خلاق) لا نصيب بلغة كنانة .
(كونوا ربانيين) يعني علماء وافقت لغة السريانية .
(إصري) عهدي وافقت لغة النبطية .
(أناء الليل) ساعات بلغة هزيل ، و كذلك في سورة طه (و من أناء الليل فسيح) .

(مدرارا) متتابعاً بلغة هذيل ، و كذلك في سورة هود و نوح .
(مبلسون) آيسون بلغة كنانة .
(يصدفون) يعرضون بلغة قريش ، و كذلك قوله تعالى (و
صدف عنها) أعرض .

(ثمره) بالفتح لغة كنانة بالضم لغة تميم .
(قبلا) عيانا بالضم لغة تميم و بالكسر لغة كنانة .
(ضيقا حرجا) يعني شاكا بلغة قريش .
(الإملاق) الجوع بلغة لحم .
قوله تعالى : (و صدف عنها) أعرض بلغة قريش .

سورة الأعراف :

(في صدرك حرج) شك بلغة قريش .
(طفقا) عمدا بلغة غسان .
(سفاهة) جنون بلغة حمير .
(يتطهرون) يعني يتنزهون عن أدبار الرجال بلغة قريش .
(كأن لم يغنوا فيها) و قوله في يونس عليه السلام " كأن لم
تغن بالأمس " يتمتعوا بلغة جرهم .
(آسى) أحزن بلغة قريش .
(هدنا إليك) تبنا وافقت لغة العبرانية .
(بعداب بئيس) شديد بلغة غسان .
(ثقلت) خفيت بلغة قريش .
(حفي عنها) عالم بها و كذا (حفيا) بمريم .
(و ما مسني السوء) و في هود بعض ألهتنا بسوء يعني
الجنون بلغة هذيل .

(اجتبيتها) أتيتها بلغة ثقيف .

سورة الأنفال :

(فرقانا) مخرجا بلغة هذيل .
(ليثبتوك) يعني لحبسوك بلغة قريش .
(أساطير الأولين) كلام الأولين بلغة جرهم .
(مكاء و تصدية) المكاء : الصغير ، و التصدية التصفير بلغة
قريش .

(فيركمه) فيجمعه بلغة قريش .

(نكص) رجع بلغة سليم .

(فشرد بهم) فنكل بهم بلغة جرهم .

(لا تحسبن) بكسر السين و هي لغة النبي ﷺ

ﷺ .

(ﷺ) ﷺ ﷺ .

سورة التوبة :

(غير معجزى الله) كل معجز في القرآن معناه سابق بلغة كنانة .

(و لا ذمة) يعني قرابة بلغة قريش .
(وليجة) بطانة بلغة هذيل .
(يبشرهم) بالتخفيف لغة كنانة و بالتشديد لغة تميم .
(و إن خفتم عيلة) يعني فاقة بلغة هذيل .
(تنفروا) وكذا (انفروا) اغزوا بلغة هذيل .
(السائحون) الصائمون بلغة هذيل ، وكذا (سائحات) أي صائمات .

سورة يونس :

(فزيلنا بينهم) فميزنا بلغة حمير .
(و ما يعزب عن ربك) و ما يغيب بلغة كنانة .
(لا يكن أمركم عليكم غمة) شبهة بلغة هذيل .
(ببدنك) بدرعك بلغة هذيل .

سورة هود :

(إلى أمة معدودة) سنين بلغة أزد شنوءة .
(أرادلنا) سفلتنا بلغة جرهم .
(فلا تبتئس) تحزن هنا و يوسف بلغة كندة .
(و نادى نوح ابنه) أي ابن امرأته بلغة طيء ، و يؤيده قراءة [و نادى نوح ابنها] و هي شاذة .
(و غيض الماء) نقص بلغة الحبشة .
(قد كنت فينا مرجوا) حقيرا بلغة حمير .
(يعجل حنيذ) يعني مشوي بلغة قريش .
(أواه منيب) يعني به الدعاء إلى الله - عز و جل - بلغة توافق النبطية .
(سيء بهم) يعني كرههم بلغة غسان .
(يوم عصيب) يعني شديد بلغة جرهم .
(حجارة من سجيل) يعني من طين وافقت لغة الفرس .
(الحليم الرشيد) ضد الأحمق السفية بلغة مدين .
(و حصيد) يعني منحدر من الأرض بلغة العمالقة ، و ما سوى الأرض بلغة هذيل .
(و ما زادوهم غير تنبيب) يعني تخسير بلغة قريش .
(و لا تركنوا) و لا تميلوا بلغة كنانة .

سورة يوسف :

قوله (إنا إذا لخاسرون) لمضيعون بلغة عيلان .
قوله : (هيت لك) يعني تهيأت لك ، بلغة وافقت النبطية .
(و أعتدت لهن متكأ) الأترج بلغة توافق القبط .

(أعصرا خمرا) عنبا بلغة عمان .
(وادكر بعد أمة) بعد نسيان ، بلغة تميم و قيس غيلان .
(السقاية) الإناء بلغة حمير .

(تفندون) تستهزئون ، بلغة قيس غيلان .

سورة الرعد :

(أفلم يئس الذين) يعلموا بلغة هوازن .
(بظاهر من القول) بكذب بلغة مذحج .

سورة إبراهيم :

(دار البوار) يعني دار الهلاك بلغة عمان .
(أفئدة من الناس) يعني ركبانا من الناس بلغة قريش .
(مقنعي رءوسهم) ناكسي رءوسهم بلغة قريش .

سورة الحجر :

(من حمأ مسنون) الحمأ الطين المسنون الممتن بلغة حمير .
(دابر هؤلاء مقطوع) مستأصل بلغة جرهم .
(للمتوسمين) للمتفرسين بلغة قريش .

سورة النحل :

(تسيمون) ترعون بلغة خثعم .
(ظل وجهه) صار بلغة هذيل .
(بنين و حفدة) الحفدة الأختان بلغة سعد العشيرة .
(و هو كل على مولاة) عيال بلغة قريش .
(سراييل تقيكم الحر) القمص بلغة تميم ، و (سراييل تقيكم بأسكم) يعني الدروع بلغة كنانة .
(قانتا) إماما يقتدون به بلغة قريش .

سورة الإسراء :

(و لتعلن علوا كبيرا) يعني لتقهرن بلغة جذام .
(فجاسوا خلال الديار) فتخللوا الأزقة بلغة جذام .
(و كل إنسان أزمانه طائره في عنقه) أي عمله بلغة أنمار .
(دمرنا) أهلكتنا بلغة حضرموت .
(المبذرين) المسرفين بلغة هذيل .
(فتقعد ملوما محسورا) المحسور المنقطع بلغة جرهم .
(فسينغضون) يحركون بلغة حمير .
(مسطورا) مكتوبا بلغة حمير .
(لأحتنكن) لأستأصلن بلغة الأشعريين .
(إمام) كتاب بلغة حمير .
(دلوك الشمس) زوالها بلغة قريش .
(شاكلته) يعني ناحيته بلغة هذيل .

سورة الكهف :

- (باخع نفسك) أي قاتل نفسك بلغة قريش .
- (الرقيم) الكتاب بلغة الروم .
- (شططا) كذبا بلغة خثعم .
- (فجوة) ناحية بلغة كنانة .
- (بالوصيد) بالفناء بلغة مذحج .
- (رجما بالغيب) يعني ظنا بلغة هذيل .
- (ملتحدا) ملجأ بلغة هذيل .
- (الإستبرق) الديباج بلغة توافق لغة الفرس .
- (حسبانا من السماء) يعني بردا بلغة حمير .
- (موثلا) ملجأ بلغة كنانة .
- (لا أبرح) لا أزال بلغة كنانة .
- (حقا) دهرا بلغة مذحج .
- (إمرا) عجا بلغة قريش .
- (نكرا) منكرا بلغة قريش .
- (وراءهم) أمامهم بلغة النبطية .
- (الصدفين) الجبلين بلغة تميم .
- (فمن كان يرجو لقاء ربه) يعني يخاف بلغة هذيل .

سورة مريم :

- (من الكبر عتيا) نحولا بلغة حمير .
- (تحتك سريرا) يعني جدولا أي نهرا بلغة توافق لغة السريانية .
- (حفيا) عالما بلغة قريش مثل قوله في الأعراف .
- (أيهم أشد على الرحمن عتيا) يعني أعظم أمرا بلغة قريش .
- (ضدا) عدوا و خصما بلغة كنانة .
- (إلى جهنم وردا) حفاة مشاة عطاشا بلغة قريش .
- (ركزا) صوتا خفيا بلغة قريش .

سورة طه :

- (مآرب) حاجات بلغة حمير .
- (اليم) البحر بلغة توافق القبط .
- (تارة أخرى) مرة أخرى بلغة الأشعريين .
- (فلا يخاف ظلما و لا هضما) يعني نقصا بلغة هذيل .

سورة الأنبياء :

- (كتابا فيه ذكركم) يعني شرفكم ، كقوله تعالى " بل أتيناهم بذكرهم " يعني بشرفهم بلغة قريش .
- (لو أردنا أن نتخذ لهوا) اللهو المرأة بلغة اليمن .
- (فجاجا) طرقا بلغة كندة .
- (و حران على قرية) بلغة هذيل . و حرام على قرية أعني أمة بلغة قريش .

(من كل حدب ينسلون) حدب جانب ينسلون يخرجون بلغة جرهم .

(حصب جهنم) يعني حطب جهنم بلغة قريش .
(لا يسمعون حسيبها) لا يسمعون جلبتها بلغة قريش .

سورة الحج :

(و ترى الأرض هامدة) يعني مغبرة بلغة هذيل .
(أمنيته) فكرته بلغة قريش .

سورة المؤمنون :

(طور سيناء) الطور الجبل بلغة توافق السريانية ، و سيناء :
الحسن بلغة توافق النبطية .

(خرجا) بغير ألف جعلاً بلغة حمير خرجا بلغة قريش .
(استكانوا) أي استذلوا بلغة قريش .
(مبلسون) أيسون بلغة كنانة .
(اخسئوا) اخزوا بلغة عذرة .

سورة النور :

(لولا جاؤا عليه) هلا جاؤا بلغة قريش .
(و لا يأتل) لا يحلف بلغة قريش .
(كمشكاة) يعني الكوة بلغة توافق الحبشة .
(الودق) المطر بلغة جرهم .
(خلاله) الخلال السحاب بلغة جرهم .

سورة الفرقان :

(قوما بورا) يعني هلكا بلغة عمان .
(حجرا محجورا) حراما محرما) بلغة قريش .
(الرس) البئر بلغة أزد شنوءة .
(تبرنا) أهلكنا بلغة سبأ .
(غراما) بلاء بلغة حمير .

سورة الشعراء :

(عبدت بني إسرائيل) قتلت بالنبطية .
(بشرذمة قليلون) عصابة بلغة جرهم .
(أتبنون بكل ريع) بكل طريق بلغة جرهم .

سورة النمل :

(رب أوزعني) ألهمني بلغة قريش .
(الصرح) البيت بلغة حمير .

سورة القصص :

(و اضمم إليك جناحك من الرهب) الجناح اليد ، و الرهب الكم
بلغة بني حنيفة .

سورة لقمان :

(واقصد في مشيك) اسرع بلغة هذيل .
(أنكر الأصوات) أقبحها بلغة حمير .

سورة السجدة :

(فلا تكن في مرية) في شك بلغة قريش .

سورة الأحزاب :

(أليما) موجعا بلغة العبرانية .

(من صياصيههم) يعني من حصونهم بلغة قيس عيلان .

(فيطمع الذي في قلبه مرض) يعني الزنا بلغة حمير .

سورة سبأ :

(و قدر في السرد) يعني المسمار في الحلقة بلغة كنانة .

(و أسلنا له عين القطر) النحاس بلغة جرهم .

(منسأته) عصاته بلغة حضر موت و أنمار و خثعم .

(التناوش) يعني التناول بلغة قريش .

سورة فاطر :

(تؤفكون) تكذبون بلغة قريش ، و كذلك قوله تعالى " ويل لكل أفاك أثيم " .

سورة يس :

قوله تعالى (يس) يعني يا إنسان بلغة الحبشة .

(الأجداث) القبور بلغة هذيل .

(و امتازوا) أعتزلوا بلغة قريش .

سورة الصافات :

(دحورا) طردا بلغة كنانة .

(و اصب) دائم بلغة قريش .

(شهاب ثاقب) مضيء بلغة هذيل .

(متنا) بلكسر لغة الحجاز ، و متنا بالضم لغة تميم .

(لشوبا من حميم) يعني مزجا بلغة جرهم .

(أتدعون بعلا) يعني ربا بلغة حمير ، و قيل بلغة أرد شنوءة .

(و أرسلناه إلى مائة ألف أو يزيدون) يعني بل يزيدون بلغة

كندة .

(إفكهم) كذبهم بلغة قريش .

سورة ص :

(و لات حين مناص) وليس حين فرار بلغة توافق النبطية .

(الأواب) المطيع بلغة كنانة و هذيل و قيس عيلان .

(حيث أصاب) حيث أراد بلغة عمان .

(رجيم) ملعون بلغة قريش عيلان .

(سخريا) بالكسر لغة قريش و بالضم لغة تميم .

سورة الزمر :

(اشمأزت قلوبهم) أي مالت و نفرت بلغة الأشعريين .
(و حاق) يعني وجب بلغة قريش .

سورة محمد :

(يترككم أعمالكم) أي ينقصكم بلغة حمير .

سورة ق :

(و ما مسنا من لغوب) أي من إعياء بلغة حضر موت .
(بجبار) بمسلط بلغة جرهم .

سورة الذاريات :

(الإفك) في جميع القرآن الكذب بلغة قريش .
(الخراصون) الكذابون بلغة كنانة و قيس غيلان .
(ما يهجعون) ما ينامون بلغة هذيل .
(فتولى بركنه) يعني برهطه بلغة كنانة
(اليم) البحر بلغة توافق النبطية .
(ذنوبا) أي نصيبا من العذاب بلغة هذيل .

سورة الطور :

(و البحر المسجور) يعني الممتلئ بلغة عامر بن صعصعة .
(سجرت) جمعت بلغة خثعم .
(يوم تمور السماء) يعني تنشق السماء شقا ، و كذلك (فإذا
هي تمور) بلغة قريش .

(يوم يدعون) يدفعون بلغة قريش ، و كذلك " يدع اليتيم " .
(و ما ألتناهم من عملهم منم شيء) يعني نقصناهم .

سورة النجم :

(ذو مرة فاستوى) ذو قوة بلغة قريش .

سورة القمر :

(سحر مستمر) يعني دائم بلغة قريش .
(ذات ألواح و دسر) الدسر المسامير الواحد دسر بلغة
هذيل .

(فهل من مدكر) يعني متفكر بلغة قريش .
(إن المجرمين في ضلال و سعر) يعني في جنون بلغة
عمان .

سورة الرحمن :

(الأنام) الخلق بلغة جرهم .
(المرجان) صغار اللؤلؤ بلغة أهل اليمن .

سورة الواقعة :

(بست الجبال بسا) يعني فتنت بلغة كندة .
(مدينين) محاسبين بلغة حمير ، مبعوثين بلغة كنانة .

سورة الحديد :

(سور) الحائط .

(فطال عليهم الأمد) يعني الأمل بلغة هذيل .

سورة المجادلة :

(كبتوا) لعنوا بلغة مذحج .

(و أيدهم بروح) قواهم بلغة قريش .

سورة الحشر :

(ما قطعتم من لينة) يعني النخل بلغة الأوس .

(و لا تجعل في قلوبنا غلا) يعني غشا بلغة قريش .

(المهيمن) يعني الشاهد بلغة قيس غيلان .

سورة الصف :

(كبر مقتا عند الله) أي بغضا بلغة قريش .

(فلما زاغوا) مالوا بلغة قريش .

سورة الجمعة :

(أسفارا) كتبا بلغة كنانة .

(انفضوا) ذهبوا بلغة الخزرج .

سورة المنافقون :

(قاتلهم الله) يعني لعنهم الله بلغة قريش .

(حتى ينفضوا) يذهبوا بلغة الخزرج .

سورة التغابن :

(زعم الذين كفروا أن لن يبعثوا) كل زعم في كتاب الله

باطل بلغة حمير .

سورة التحريم :

(صغت قلوبكما) مالت بلغة خثعم .

سورة الملك :

(من تفاوت) يعني من عيب بلغة هذيل .

(تكاد تميز من الغيظ) يعني تمزق بلغة قريش .

سورة ن :

(الخرطوم) الأنف بلغة مذحج .

سورة الحاقة :

(أعجاز نخل) أجذاع الواحد عجز بكسر العين بلغة حمير .

(أخذة رابية) شديدة بلغة حمير .

(أرجائها) نواحيها بلغة هذيل .

(من غسلين) الحار الذي قد انتهى غليانه شدة بلغة أزد

شنوءة .

سورة المعارج :

(المهل) عكر الزيت بلغة البربر .

(هلوعا) ضجورا بلغة خثعم .

(مهطعين) مسرعين بلغة قريش .
(إلى نصب يوفضون) إلى علم يسرعون بلغة قريش .

سورة نوح :

(و استغشوا ثيابهم) يعني تغطوا بلغة جرهم .
(أطوارا) ألوانا بلغة هذيل .

سورة الجن :

(فزادوهم رهقا) يعني عيا بلغة قريش .
(فلا يخاف بخسا) يعني ظلما بلغة قريش .

سورة المزمل :

(أخذوا وببلا) يعني شديدا بلغة حمير .

سورة المدثر :

(لواحة للبشر) حراقة بلغة أزد شنوءة .
(من قسورة) من أسماء الأسد بلغة قريش .

سورة القيامة :

(كلا لا وزر) يعني لا حيل و لا ملجأ بلغة توافق النبطية ، و قيل
الوزر ولد الولد بلغة هذيل ، و لا حيل بلغة أهل اليمن .
(و التفت الساق بالساق) يعني الشدة بالشدة بلغة قريش .

سورة المرسلات :

(و إذا الرسل أقتت) جمعت بلغة كنانة .

سورة النبأ :

(المعصرات) السحاب الواحد معصرة بلغة قريش .
(ثجاجا) يعني رشاشا بلغة الأشعريين .
(بردا و لا شرابا) يعني نوما بلغة هذيل .
(كاسا دهاقا) يعني ملأى بلغة هذيل .

سورة النازعات :

(واجفة) خائفة بلغة همدان .
(أغطش ليلها) أظلم بلغة أنمار و همدان .

سورة عبس :

(بأيدي سفرة) كتبة بلغة كنانة .
(حدائق) بساتين بلغة قريش .
(الغلب) الملتفة بلغة قيس غيلان .

سورة التكوير :

(سجرت) جمعت) بلغة خثعم .
(عسعس) أدبر بلغة قريش .
(ضنين) بخيل بلغة قريش .
(ظنين) متهم بلغة هذيل .

سورة المطلفين :

(كتاب مرقوم) مختوم بلغة حمير .

سورة البروج :

(فتنوا المؤمنين و المؤمنات) أحرقوا بلغة قريش .

سورة الطارق :

(النجم الثاقب) يعني المضيء بلغة كنانة .

سورة الغاشية :

(آنية) بمعنى حارة بلغة مدين .

(الضريع) الشرق بلغة قريش ، و هو نبت له شوك يكون

بالبادية .

(و نمارق مصفوفة) يعني الوسائد الواحدة نمرق بلغة

قريش .

(و زرابي ماثوثة) الطنافس بلغة هذيل .

سورة الفجر :

(لقد خلقنا الإنسان في كبد) أي في شدة بلغة قريش .

سورة البلد :

(مسغبة) مجاعة بلغة هذيل .

سورة الليل :

(تردى) مات بلغة قريش .

سورة البينة :

(لم يكن الذين كفروا) يعني لم يزل بلغة قريش .

سورة العاديات :

(لكنود) يعني لكفور للنعم بلغة كنانة .

تمت

و الحمد لله رب العالمين .